

MITOS Y HECHOS SOBRE LA INMIGRACIÓN



HECHO 1: LA INMIGRACIÓN CAUSA QUE LA ECONOMÍA CREZCA

Aproximadamente 22.5 millones de inmigrantes trabajan en los EEUU, constituyendo el 15% de la fuerza laboral.¹ Aproximadamente 80.5% de los inmigrantes están en edad de trabajar (tienen entre 18 y 64 años), mientras que el 60% de la población nativa cae en esa categoría.² Los trabajadores inmigrantes tienen la misma probabilidad que los nativos de trabajar independientemente y crear nuevos negocios.³ Los inmigrantes generan empleo y aportan innovaciones y diversidad creativa a nuestras comunidades. Desde 2007, los porcentajes de inmigrantes que trabajan en las varias categorías laborales son los siguientes: 27.2% en administración, profesiones y trabajos relacionados; 23.1% en trabajo de servicio; 18.0% en trabajos de venta y oficina; 16.4% en trabajos de producción, transportación, y traslado de material; 13.4% en trabajos de construcción, extracción, mantenimiento, y reparaciones; y 2.0% en trabajos de agricultura, pesquería, y forestales.⁴ Los inmigrantes ayudan a los EEUU a mantener su competencia internacional y hacen posible que los negocios estadounidenses tengan una perspectiva más global que es cada vez más importante en esta época de globalización.

HECHO 2: MIENTRAS QUE TODOS LOS INMIGRANTES TIENEN QUE PAGAR IMPUESTOS—INCLUSO LOS IMPUESTOS SOBRE EL SUELDO, LOS BIENES, Y LA VENTA—A LOS INMIGRANTES INDOCUMENTADOS SE LES EXCLUYE DE LA MAYORÍA DE LOS TIPOS DE ASISTENCIA PÚBLICA.

Las personas indocumentadas no tienen derecho a ningunos beneficios públicos, federales o estatales, con la excepción de asistencia médica de emergencia, ciertos programas de asistencia para desastres, inmunizaciones, exámenes diagnósticos y tratamientos de enfermedades contagiosas, y ciertas formas comunitarias de apoyo en especie (como comedores populares y albergues de corto plazo).⁵ Así, por ejemplo, las mujeres inautorizadas no tienen derecho a recibir cuidado prenatal bajo Medicaid, aunque sus hijos serán ciudadanos americanos.⁶

Las personas indocumentadas frecuentemente no piden los beneficios a los cuales tienen derecho. Por ejemplo, aunque las personas indocumentadas tienen derecho a asistencia de emergencia de corto plazo en caso de desastre, muchos no la piden por miedo a la deportación. Adicionalmente, la implementación de nuevas reglas de documentación ciudadana para probar la elegibilidad para Medicaid ha contribuido a que inadvertidamente se les niegue asistencia a personas que son ciudadanos.⁸

Aunque las personas indocumentadas no tienen derecho a la mayoría de servicios de asistencia pública, tienen que pagar impuestos federales porque el Servicio de Impuestos Internos (SII) trata de manera igual a las personas autorizadas y no autorizadas en asuntos relacionados a los impuestos.⁹ Las personas indocumentadas también pagan impuestos sobre la venta y los bienes igual que los inmigrantes autorizados. Además, los inmigrantes son contribuidores en vez de recipientes del Seguro Social y juegan un papel importante en el financiamiento del Seguro Social, ya que la población de los EEUU se está envejeciendo. Un estudio de 2005 encontró que los inmigrantes indocumentados pagan \$6-7 billones en impuestos de Seguro Social que nunca podrán reclamar.¹⁰

HECHO 3: LOS INMIGRANTES NUEVOS TRANSFORMAN Y REVITALIZAN LAS COMUNIDADES

La Oficina del Censo informa que “la población de origen extranjero está más concentrada en las áreas metropolitanas y sus ciudades céntricas que la población nativa.”¹¹ Las áreas que reciben nuevos inmigrantes se transforman y revitalizan con estos recién llegados. Los inmigrantes dominicanos revitalizaron la zona de Washington Heights en el noroeste de Manhattan. En Filadelfia, un estudio indica que los negociantes de origen extranjero han revitalizado la ciudad a través de negocios nuevos que ofrecen productos y servicios necesarios previamente inexistentes. En el sur de Minneapolis, un grupo de recién llegados revitalizaron la Avenida Nicollet (“Eat Street”) y la Calle Lake. Además, los grupos sin fines de lucro y otros, como el Centro para el Desarrollo Económico Latino y el Centro de Desarrollo Africano, trabajaron

juntos para revitalizar el antiguo edificio Sears en Minneapolis y desarrollar el Mercado Central (Midtown Global Market), el cual ofrece tiendas y restaurantes de diversidad étnica. Ejemplos parecidos se repiten cientos de veces por todo el país.¹² Según un estudio llevado a cabo por el Instituto de Alexis de Toqueville a lo largo de dieciocho años en Washington, D.C., hay una correlación positiva entre el número de inmigrantes en un vecindario y el aumento en el valor de los bienes raíces. Como ha dicho un agente de bienes raíces, con la inmigración, “ahí va el vecindario—mejorando.”¹³

HECHO 4: EL PORCENTAJE DE INMIGRANTES EN LOS EEUU NO HA ALCANZADO UN MÁXIMO HISTÓRICO

Aunque el número de inmigrantes que viven en los EEUU continúa aumentando, cuando consideramos este número como un porcentaje de la población entera, los niveles no están más altos que en el pasado. Actualmente, aproximadamente el 12.6% de la población de los EEUU nació en el extranjero.¹⁴ Sin embargo, entre 1860 y 1920, el porcentaje de la población nacido en el extranjero varió entre el 13% hasta casi el 15%, con el porcentaje más alto, de 14.8%, en 1890.¹⁵

Desde 2007, casi el 60% de la población inmigrante en los EEUU es originario de los siguientes diez países: México (30.8%), Filipinas (4.5%), India (3.9%), China (3.6%), El Salvador (2.9%), Vietnam (2.9%), Corea (2.7%), Cuba (2.6%), Canadá (2.2%), y la República Dominicana (2.0%).¹⁶ Aproximadamente 47.5% de todos los inmigrantes se identifican como hispanos o de ascendencia latina.¹⁷ Actualmente, dos tercios de todos los inmigrantes viven en seis estados: California, Nueva York, Tejas, Florida, Illinois, y Nueva Jersey.¹⁸

Los inmigrantes europeos, quienes históricamente han compuesto la porción más grande de los inmigrantes en los EEUU, formaban el 11% de los recién llegados en 2007.¹⁹ Cuando el número de personas que obtuvieron estatus de residente permanente legal en 2007 se divide por región de origen, 36% son de Asia, 32% de Norte América (incluyendo Centro América), 11% de Europa, 10% de Suramérica, 9% de África, 1% de Oceanía, y 1% de origen desconocido.²⁰ Los diez países de origen más comunes de las personas que recibieron estatus de residente permanente legal en los EEUU fueron: México (148,640), China (76,655), Filipinas (72,596), India (65,353), Colombia (33,187), Haití (30,405), Cuba (29,104), Vietnam (28,691), República Dominicana (28,024) y Corea (22,405).²¹

HECHO 5: SEGÚN EL DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD NACIONAL DE LOS ESTADOS UNIDOS, SOLO 4% DE LA POBLACIÓN DE LOS EEUU CONSISTE DE INMIGRANTES INAUTORIZADOS.

A partir de enero de 2007, el Departamento de Seguridad Nacional estimó que había 11.8 millones de inmigrantes inautorizados que vivían en los EEUU—aproximadamente el 4% de la población total.²² Bajo el término inmigrante inautorizado se incluye a las personas que entraron en los EEUU sin inspección, los que entraron temporalmente y se quedaron más tiempo del permitido por la visa, los que buscan pero todavía no han recibido la residencia permanente legal, los recipientes de asilo, o los que tienen Estatus de Protección Temporal.²³ Los expertos calculan que entre 25 y 40% de todos los inmigrantes indocumentados llegan a los EEUU legalmente y se quedan en el país, permaneciendo más tiempo del permitido por sus visas.²⁴ Entre 2005 y 2008, el número de inmigrantes indocumentados que entraron a los EEUU cayó bajo el número de inmigrantes que llegaron como residentes permanentes legales, invirtiendo la tendencia que empezó hace una década de la entrada anual a los EEUU de más inmigrantes indocumentados que documentados.²⁵

HECHO 6: LA MAYORÍA DE INMIGRANTES SON ADMITIDOS A LOS EEUU LEGALMENTE Y LLEGAN PARA REUNIRSE CON FAMILIARES DIRECTOS.

Según el Departamento de Seguridad Nacional de los EEUU, 1,052,415 inmigrantes obtuvieron estatus de residente permanente legal en los EEUU en el año fiscal de 2007,²⁶ comparado con aproximadamente 500,000 personas que entraron en los EEUU sin identificación o se quedaron más tiempo del permitido por la visa.²⁷ El número de inmigrantes admitidos legalmente incluye personas que están ajustando su estatus y recién llegados.²⁸

La ley de inmigración permite la inmigración por tres razones principales: 1) familia, 2) trabajo, 3) libertad, en el orden indicado. De los inmigrantes que llegaron legalmente a los EEUU en 2007, el 66% fueron patrocinados por familias o

vinieron para reunirse con familiares directos (padres, hijos, hermanos, o cónyuges), 15% fueron patrocinados por empleadores, y 13% llegaron como refugiados o asilados, huyendo persecución y buscando seguridad y libertad en los EEUU.²⁹

Las personas indocumentadas llegan por razones diversas. A veces hablamos de estas razones en términos de “empuje” y “jale.” Los factores de “jale” son aquellos por los que una persona deja su estado natal, por ejemplo, por pobreza, falta de oportunidades laborales, desastres naturales e inestabilidad política. Factores de “empuje” son aquellos que atraen a personas al país, por ejemplo, mayor libertad, oportunidades laborales, y para reunirse con familiares. Igual que en generaciones anteriores, todos los inmigrantes actuales llegan a este país en busca de una vida mejor, y su energía e ideas enriquecen nuestras comunidades.



R 4

© 2008 The Advocates for Human Rights. Permission granted to copy for educational purposes.

650 South Third Avenue • Suite 550 • Minneapolis, MN 55402 • www.theadvocatesforhumanrights.org

¹ U.S. Census Bureau. "Selected Characteristics of the Native and Foreign-Born Populations." 2007. American Community Survey. Accessed Dec. 08 from: http://factfinder.census.gov/servlet/STTable?_bm=y&-qr_name=ACS_2007_1YR_G00_S0501&-geo_id=01000US&-ds_name=ACS_2007_1YR_G00_&-_lang=en&-format=&-CONTEXT=st.

² *See id.*

³ *See id.*

⁴ *See id.*

⁵ Ruth Ellen Wasem. "Unauthorized Aliens' Access to Federal Benefits: Policy and Issues." May 21, 2008. Congressional Research Service. Pages 6-7. Accessed Jan. 09 from: <http://fpc.state.gov/documents/organization/106160.pdf>.

⁶ *Id.* at 8.

⁷ *See id.* at 17-19.

⁸ *See id.* at 15-16.

⁹ *See id.* at 7-8, n. 24.

¹⁰ Randy Capps and Michael Fix. "Undocumented Immigrants: Myths and Reality." The Urban Institute and the Migration Policy Institute. Oct. 2005. Accessed Jan. 06 from: <http://www.urban.org/publications/900898.html>.

¹¹ U.S. Census Bureau. "Profile of the Foreign Born Population in the United States: 2000." Dec. 2001. Page 16. Accessed Feb. 06 from: <http://www.census.gov/prod/2002pubs/p23-206.pdf>.

¹² Evangeline Thorp. "Immigration and Urban Revitalization in Philadelphia: Immigrant Entrepreneurship and Improving Opportunity in the Local Economy." Sept. 2004. Welcoming Center for New Pennsylvanians. Accessed Jan. 2009 from: <http://www.welcomingcenter.org/pdfs/ImmigrantEntrepreneurship.pdf>.

¹³ Bronwyn Lance, Margalit Edelman and Peter Mountford. "There Goes the Neighborhood – Up." Alexis de Toqueville Institute. Accessed Jan. 06 from: http://www.adti.net/imm/neighborhood_execsumm.html.

¹⁴ *Supra*, note 1.

¹⁵ Aaron Terrazas and Jeanne Batalova. "The Most Up-to-Date Frequently Requested Statistics on Immigrants in the United States." December 2008. Migration Policy Institute. Accessed Jan. 09 from: <http://www.migrationinformation.org/USFocus/display.cfm?ID=714>.

¹⁶ *Id.*

¹⁷ *Id.*

¹⁸ Migration Policy Institute. "States Ranked by Percent Foreign Born: 1990, 2000, and 2007." Accessed Dec. 08 from: http://www.migrationinformation.org/datahub/files/MPIDataHub_ACS_2007-PercentForeignBorn.xls.

¹⁹ U.S. Department of Homeland Security. "Table 3. Persons Obtaining Legal Permanent Resident Status by Region and Country of Birth: Fiscal Years 1998 to 2007." Yearbook of Immigration Statistics: 2007. Accessed Dec. 08 from: http://www.dhs.gov/xlibrary/assets/statistics/yearbook/2007/ois_2007_yearbook.pdf.

²⁰ *Id.*

²¹ *Id.*

²² Michael Hofer, Nancy Rytina, and Bryan Baker. "Estimates of the Unauthorized Immigrant Population Residing in the United States: January 2007." September 2008. U.S. Department of Homeland Security: Office of Immigration Statistics. Accessed Jan. 09 from: http://www.dhs.gov/xlibrary/assets/statistics/publications/ois_ill_pe_2007.pdf.

²³ *Id.* at 1.

²⁴ Jeffery Passel. "Unauthorized Migrants: Numbers and Characteristics." June 14, 2005. Pew Hispanic Center. Accessed Jan. 2009 from: <http://pewhispanic.org/files/reports/46.pdf>.

²⁵ Jeffery Passel and D'Vera Cohn. "Trends in Unauthorized Immigration: Undocumented Inflow Now Trails Legal Inflow." Oct. 2, 2008. Pew Hispanic Center. Pages i and 2. Accessed Jan. 2009 from: <http://pewhispanic.org/files/reports/94.pdf>.

²⁶ U.S. Department of Homeland Security. Yearbook of Immigration Statistics: 2007. Accessed Dec. 08 from: http://www.dhs.gov/xlibrary/assets/statistics/yearbook/2007/ois_2007_yearbook.pdf.

²⁷ *Supra*, note 25 at 2-3.

²⁸ U.S. Department of Homeland Security. "Table 6. Persons Obtaining Legal Permanent Resident Status by Type and Major Class of Admission: Fiscal Years 1998 to 2007." Yearbook of Immigration Statistics: 2007. Accessed Dec. 08 from: http://www.dhs.gov/xlibrary/assets/statistics/yearbook/2007/ois_2007_yearbook.pdf.

²⁹ *Id.*